

CHAPITRE 2

LE MYSTERE S'EPAISSIT

[Fei s'en va et prend la direction de la Forêt de la Lune Noire. Après avoir gravi une corniche, il marche sur un tronc d'arbre au sol, quand soudainement il entend un bruit derrière lui, puis une voix.]

Femme : Ranahad!

[Fei se retourne pour apercevoir une superbe femme aux cheveux roux, du même âge que lui. Elle est en train de pointer un pistolet vers sa tête.]

Femme : Katenayu tada bintudah akba! Dhan narata! Rana kotay!

[Elle regarde Fei d'un air embarrassé avant de se mettre à parler dans la langue d'Aveh cette fois.]

Femme : Jette ton arme à terre! Fais un seul geste et tu es mort! Et... retourne-toi!

Fei : ...

Femme : J'ai dit... retourne-toi!

[Fei obéit, puis elle se met à avancer vers lui.]

Fei : ...Vous tremblez?

Femme : Silence!... Tu n'as pas l'air d'être avec les soldats de Kislev qui sont à ma poursuite.

[Fei se retourne de nouveau et lui fait face.]

Femme : Ne bouge pas! J'ai pour ordre d'abattre tous les -Agneaux- de la surface avec lesquels j'entre en contact... Rien de personnel, cela fait partie de ma mission. Maintenant réponds à ma question... Comment puis-je sortir de cette forêt?

Fei : Vous seriez-vous... perdue?

Femme : Contente-toi de répondre! Comment sort-on d'ici?

Fei : Désolé, mais je cherche également un moyen de sortir d'ici.

Femme : Oh...

[La femme rabaisse alors son arme.]

Fei : Vous comptez rester longtemps comme ça? Si vous devez m'abattre, grouillez-vous un peu de le faire.

Femme : Comment peux-tu dire cela! Tu ne comprends pas ta situation ou quoi?

[Fei baisse les yeux au sol.]

Fei : Je m'en fous complètement de ma situation... Ma vie n'a plus aucune valeur... Elle est devenue inutile!

[Il marche alors dans sa direction.]

Femme : Reste où tu es!

[Elle tire vers Fei, mais le manque de beaucoup.]

Fei : Qu'est-ce que vous visez, là? C'est ici qu'il faut tirer! Ici!
Allez, faites-le...

Femme : Tu te moques de moi? Tu es bizarre! Quelque chose ne tourne vraiment pas rond chez toi!
Tu es censé résister un minimum!

[Tout à coup, un lutin saute derrière la femme. Elle se retourne.]

Femme : Qu'est-ce que c'est? Qui es-tu?

[Le lutin la frappe et l'assomme alors.]

Fei : Va-t-en! Ne touche pas à 'Elly'!

[Fei court vers la bête sauvage, et l'extermine en quelques coups bien placés.]

Fei : Ca va aller? Tenez bon!

[La femme se réveille quelques heures plus tard. C'est la nuit à présent. Fei a fait un feu et est assis non loin d'elle.]

Fei : Aaah, vous vous réveillez enfin! Vous êtes inconsciente depuis si longtemps que je commençais à m'inquiéter.

Femme : ...

Fei : Comment vous vous sentez?

Femme : ...

Fei : Vous comptez encore me tuer? Alors abattez-moi donc! Mais vous feriez mieux d'attendre qu'on soit sortis de cette forêt. Les monstres d'ici ne supportent pas le bruit!

Femme : ...

Fei : Bien. Si vous refusez de m'adresser la parole, je ne vous obligerai pas à le faire... Mais ça ne vous écorcherait pas les lèvres de me remercier pour avoir soigné vos blessures.

Femme : M... Merci... Mais tu n'aurais jamais dû m'aider. Ce n'est pas cela qui m'empêchera de te tuer. Ca ne change strictement rien.

Fei : Mais de quoi avez-vous si peur?

Femme : Je n'ai pas peur, je suis juste prudente. C'est normal que je le sois en rencontrant un - Agneau- de la surface aussi étrange.

Fei: Hum. Ne vous faites pas de souci, je n'ai pas l'intention de tenter quoi que se soit. Et puis vous êtes bien plus étrange que moi.

Femme : Hein?

Fei : Alors, comment vous vous appelez?

Femme : Je ne donnerai pas mon nom à un -Agneau- de la surface.

Fei : C'est quoi cette manie de m'appeler un 'Agneau'? Nous sommes aussi perdus l'un que l'autre dans cette forêt peuplée de créatures sauvages... On ne ferait pas mieux de nous entraider afin de sortir de là?

Femme : ...

Fei : Bon. Quel est votre nom? Ca risque d'être plutôt compliqué de s'entraider si nous ne connaissons pas nos noms respectifs. Mon nom est Fei Fong Wong, mais vous pouvez m'appeler Fei.

Femme : Je m'appelle... Elehayym. Mais mes parents m'appellent Elly.

Fei : 'Elly', hein? C'est bizarre, mais je crois que je le 'savais' déjà...

Elly : ?

Fei : Enfin bref, c'est plutôt dangereux de se promener dans le coin si tard le soir... On ferait mieux d'attendre que le soleil se lève avant de continuer notre route... Ca vous convient?

Elly : Je suppose que nous n'avons pas vraiment le choix...

Fei : Alors... Elly, ça te dirait de manger un morceau?

[Ils finissent tous deux par s'endormir. Fei fait un rêve. Il rêve qu'il est un petit garçon assis tout seul dans le désert. Soudain, il voit un groupe d'hommes en file indienne passer à côté de lui. Fei se relève et tente de les rattraper, sans succès.]

Fei : Attendez! Ne me laissez pas ici...!

[Ils disparaissent peu à peu vers l'horizon. Fei commence à pleurer, quand une jeune femme au visage enveloppé par l'ombre s'approche de lui.]

Jeune Femme : Tu dois te sentir bien seul ici...

[Le pendentif en forme de croix à son cou brille. Fei prend sa main, puis soudain entend une voix.]

Elly : ...Fei...Fei...Fei...Fei? Fei? Réveille-toi!

[Fei se réveille et décide avec Elly de partir au plus vite. Ceux-ci s'enfoncent toujours plus dans la forêt, jusqu'à parvenir à une petite clairière.]

Elly : Fei... Hier tu as dit que ta vie était inutile. Que voulais-tu dire?

Fei : Pourquoi tu me poses la question?

Elly : Pourquoi? Hier on aurait dit que tu cherchais à mourir. Tu pensais que ça me laisserait indifférente...? Déjà, dis-moi, qu'est-ce que tu fais dans cette forêt?

Fei : Je pourrais te poser la même question.

Elly : Hein? Eh bien, je, euuuh...

Fei : J'ai... fui... mon village... ou plutôt ce qu'il en reste...

Elly : Un village...? Tu veux dire...!?

Fei : ...Lahan... C'était un petit village, entre cette forêt et la chaîne de montagnes. C'est de là-bas que je me suis enfui.

Elly : Ce village-là...?

Fei : C'était un joli petit village. Calme et tranquille. J'ai toujours été considéré par tout le monde comme l'un des leurs. Tout allait bien jusqu'à la nuit dernière. Un groupe de Gears est arrivé de nulle part et a commencé à se battre en plein milieu du village. Ils étaient en train de tout réduire en cendres... Je ne pouvais pas rester là et les regarder faire sans réagir... Alors, pour tenter de sauver les villageois, je suis monté dans un Gear déserté par son pilote... alors que je ne sais même pas piloter. J'ai juste pensé que je pourrais le faire... ou plutôt non... c'est comme si quelqu'un m'avait soufflé à l'oreille... vas-y... fais-le... Mais ça a été un véritable désastre.

Elly : Le village a été détruit par l'armée de Kislev? Fei...?

Fei : Non... ce village... celui qui l'a détruit... c'est moi...

Elly : ...?

Fei : Oui. C'est moi. C'est moi qui ai détruit Lahan. J'en suis certain...

Elly : Comment ça tu as détruit le village? Tu viens de me dire que tu cherchais à aider les villageois?

Fei : J'ai bien essayé de les aider. J'ai même détruit quelques Gears. Et c'est alors qu'un groupe de Gears s'est mis à me tirer dessus... Et mon ami... Timothée... a été touché par une rafale... Après ça j'ai perdu connaissance... Tout est devenu noir dans ma tête... Et je ne me souviens plus de rien... Le Gear que je pilotais est devenu comme fou... Enfin, c'est ce que m'a dit Doc. Quand j'ai repris connaissance... le village... tout le monde... était... Alice... Elle était si... Alice et Timothée... Mon Dieu...! Tous ces gens! Tous des gens si gentils...

Elly : Devenu fou...? Le Gear...? Et le village? Fei?

Fei : ...Oui, le Gear!

Elly : !...

Fei : Si seulement ils n'étaient jamais venus ici...

[Elly repense aux quelques heures précédant le désastre de Lahan. Elle commandait un groupe composé de trois Gears, poursuivis par des Gears de Kislev.]

Elly : Bon sang... Ils sont toujours à nos trousses... Nous venons d'entrer dans l'espace aérien d'Aveh... Il est hors de question que j'abandonne maintenant. Ce Gear est beaucoup trop important!

[Un des Gears au côté de celui d'Elly est abattu par un des Gears de Kislev.]

Elly : ! Ca y est! Ils ont l'avantage du nombre maintenant. L'arrière... est touché. Mon régime moteur chute. Je ne peux pas maintenir l'altitude.

[Elly et ses soldats atterrissent dans Lahan. Elle descend du Gear et fuit.]

Fei : S'ils n'étaient jamais venus au village, s'ils n'avaient jamais combattu là... Alors je n'aurais jamais piloté ce Gear. C'est entièrement leur faute... Pas la mienne! Si seulement ils n'étaient jamais venus... Tout ça n'aurait pas... C'est leur faute! Leur faute! Leur faute!!

Elly : Ca suffit!

Fei : !?

Elly : Tu n'es qu'un lâche!

Fei : Moi? ... Un lâche?

Elly : Oui, tu es un lâche. Tout ce que tu sais dire c'est : "leur faute, leur faute, leur faute". Ne fais pas comme si tu n'avais rien à te reprocher dans cette affaire!

Fei : Ce serait moi... le coupable?

Elly : Exactement! Evidemment, si un Gear ne s'était pas posé en catastrophe dans ton village, il n'y aurait jamais eu d'affrontement. Mais tout ce que voulait Kislev, c'était le Gear, n'est-ce pas? Ils ne venaient pas envahir ou détruire Lahan. Le vrai désastre s'est produit quand tu es monté dans un Gear et as tenté de riposter.

Fei : ...

Elly : Et pourquoi a-t-il fallu que tu grimpes dans ce Gear? Leur pilotage n'est pas à la portée du premier venu! Ca demande de l'entraînement! Un civil n'a aucune chance de réussir à en piloter un! Et d'ailleurs... tu aurais plutôt dû être en train d'aider les villageois à s'enfuir en lieu sûr! Comment peux-tu reprocher ces dégâts à un Gear alors que c'est toi qui avais commencé par prendre la décision de te battre? Pourquoi n'assumes-tu pas un peu tes responsabilités? Pourquoi rejettes-tu toute la faute sur les autres? C'est ce qu'on appelle prendre la fuite! Et c'est ce qui fait de toi un lâche!

Fei : Eh bien, vu comme ça... Oui... c'est vrai, je suis un lâche! Je n'avais pas réalisé ma force, et ensuite je n'ai fait que reprocher à d'autres les conséquences de mes propres actes. Je ne suis qu'un minable. Mais... D'un coup j'ai senti le sang bouillonner dans mes veines, et je n'ai pas pu m'empêcher! C'était plus fort que moi... Et je n'ai rien pu faire pour aider les autres.

[Fei va s'asseoir à côté d'un arbre situé à proximité.]

Elly : Fei, je, je suis...

Fei : La ferme! Qu'est-ce que tu peux y comprendre!? Quand je suis revenu à moi, j'étais entouré de piles de débris... Je ne me souvenais pas de ce qui s'était passé ni de ce que j'avais pu faire. Je ne me souvenais absolument de rien. Tout ce que je savais, c'est que mes mains pouvaient encore ressentir ce qu'elles venaient de commettre. La seule chose qui pouvait traverser l'armure du Gear, c'était les cris... Les cris accompagnés de l'odeur du sang, du bruit d'os broyés, et de mes propres jurons.

[Fei tend ses mains vers Elly.]

Fei : Regarde! Regarde mes mains! Peux-tu entendre leurs voix? Peux-tu comprendre ce que je ressens? Ce sentiment d'avoir détruit ton village avec tes propres mains...? De ne pas être capable de faire quoi que ce soit pour ces enfants qui ont tout perdu...? Il ne leur reste plus rien à présent... Il ne me reste plus rien... Je n'ai nulle part... personne... Je ne voulais pas monter dedans... Je n'avais pas le choix... C'était le seul moyen...

[Elly se rapproche de Fei pour dire quelque chose, puis se reprend et s'éloigne vers une large clairière située à proximité.]

Elly : Qu'est-ce qui m'a pris de lui dire ça...?

[Elly se remémore alternativement la conversation qu'elle vient d'avoir avec Fei, et une série d'événements survenus par le passé.]

Voix féminine : Tu parles comme si tu n'étais pas responsable.

Flash

[Elly est agenouillée par terre. Autour d'elle gisent de nombreux cadavres. Elle se tient la tête entre les mains.]

Elly : Non! Je n'ai rien fait!

Flash

Voix féminine : Ils sont morts parce qu'il a fallu que tu montes dans ce Gear et commences à te battre.

Flash

Elly : Ce n'était pas moi, vous ne comprenez donc pas?

[Elly regarde ses mains couvertes de sang.]

Flash

Voix féminine : Le pilotage de ces machines n'est pas à la portée du premier venu, tu sais!

Flash

Elly : Ce n'est pas moi qui ai fait ça!

Flash

Voix féminine : Pourquoi n'assumes-tu pas tes responsabilités?

Flash

[Elly est assise sous un projecteur.]

Elly : Je ne suis pas si forte.

Flash

Voix féminine : Pourquoi essaies-tu de rejeter la faute sur les autres?

Flash

Elly : Je ne suis même pas si douée.

Flash

[Elly repense à sa conversation avec Fei.]

Elly : Tu es un lâche!

Fei : C'est vrai! Je suis un lâche!

[Fin du flash-back.]

Elly : Oui... C'est vrai... Je suis une lâche...

[Soudain un Rankar, une sorte de tyrannosaure géant, pénètre dans la clairière. Il aperçoit Elly et se jette sur elle. Au même moment, dans l'autre clairière, Fei entend Elly crier.]

Fei : Oh non!

[Fei court aussi vite que possible jusqu'à la clairière et aperçoit le monstre qui tient Elly entre ses griffes. Fei se jette sur lui.]

Fei : Elly! Elly! Tu vas bien?! Bon sang! Elle s'est évanouie!

[Fei essaye d'attaquer le Rankar, mais malgré tous ses efforts, il ne parvient même pas à l'égratigner. Soudain, une voix familière se fait entendre.]

Shitan : Fei!!

[Tout à coup, Shitan apparaît, transportant le Gear à bord de son crabe mécanique.]

Shitan : Fei! Je te cherchais partout! Tiens, sers-toi de ça!

[Il lâche le Gear, qui retombe devant Fei.]

Fei : Hé! Attends une minute! Ne me dis pas que je dois utiliser cet engin... Elly... Bon sang! Doc, j'ai une faveur à te demander! Je vais tuer ce monstre! Mais si tu vois que je commence à perdre le contrôle comme la dernière fois, alors tue-moi!

Shitan : Fei... Prions pour que cela n'arrive pas!

[Fei parvient facilement à vaincre le Rankar avec son Gear. Shitan s'approche de lui.]

Shitan : Fei! Tout va bien?

[Fei bondit hors du cockpit.]

Fei : Ouais... Je crois...

Shitan : Ce combat contre le Rankar fut remarquable. Un Gear ordinaire n'aurait pas pu vaincre ce monstre. Quant à toi, on peut dire que tu tiens la forme...

Fei : Pourquoi avoir ramené ça ici, Doc?

Shitan : Ca...? Tu veux dire Weltall?

Fei : Weltall? C'est le Gear qui a détruit notre village. Pourquoi prendre la peine de l'amener jusqu'ici? Je ne veux plus jamais revoir de Gear de toute ma vie.

Shitan : Je comprends ce que tu dois ressentir... Mais, pour ta propre sécurité, tu as besoin d'une certaine puissance. D'autant plus que nous sommes poursuivis.

Fei : Je reconnais qu'un certain degré de force est nécessaire pour se défendre. Et, sans ce Gear, Elly et moi serions dans l'estomac du Rankar à l'heure qu'il est... Mais son pouvoir va bien au-delà de ce qui est nécessaire. A-t-on réellement besoin du pouvoir de tout détruire?

Shitan : ...

Fei : Je n'ai pas besoin de ce genre de pouvoir... Je hais les Gears, un point c'est tout.

Shitan : Fei, se servir du pouvoir ou être asservi par le pouvoir... Ne s'agit-il pas avant tout d'une question de volonté...? Si les hommes ne font pas mauvais usage du pouvoir dont ils disposent, il peut en ressortir quelque chose de positif... J'ai la conviction qu'un tel pouvoir peut nous être utile. De ce côté-là, je sais au moins que tu sauras te débrouiller. Il t'a en tout cas bien aidé cette fois-ci. Ne crois-tu pas?

Fei : J'aimerais pouvoir y croire. Mais quelque chose m'en empêche. Ce Gear... Enfin, peu importe... L'essentiel, c'est qu'Elly soit saine et sauve.

Shitan : On dirait qu'elle reprend connaissance.

Elly : Euh...?

Shitan : Je suis Shitan...un ami de Fei. Un peu plus et vous y passiez. Si Fei n'était pas intervenu, je préfère ne pas imaginer ce qui aurait pu vous arriver. Mais le voir s'acharner ainsi contre ce Rankar à mains nues n'était pas vraiment rassurant.

Elly : A mains nues?

Shitan : En tout cas, je suis bien content que tu aies pu trouver une utilité à ce que je t'ai ramené.

[Elly aperçoit Weltall.]

Elly : ...!!

Shitan : Disons simplement que nous empruntons ce que l'armée de Kislev a abandonné derrière elle...

Elly : ...Oh. Merci, Fei. Ca fait déjà la deuxième fois.

Fei : N'en parlons plus. Je noterai juste ça sur ton ardoise.

Shitan : Il commence à se faire tard. Etablissons un campement maintenant, et nous repartirons tôt demain. Vous avez tous les deux l'air fatigué et j'ai des réparations à effectuer sur notre ami ici présent...

[Plus tard dans la nuit... Shitan répare Weltall pendant que Fei dort.]

Shitan : Inutile d'insister. Le vérin du genou et le circuit de détournement sont tous les deux hors service. Le vérin pourra être réparé, mais il faudra remplacer le circuit...

[Shitan redescend et s'approche d'Elly.]

Shitan : Oh, des difficultés à trouver le sommeil?

Elly : Moui...

Shitan : Voilà qui ne me surprend guère. Ce fut une rude journée. C'est la machine dont Fei s'est servi quand le village a été attaqué. Il y avait une autre machine, laissée à l'abandon, aux environs du village... Nil bayer dars legus? (C'était la vôtre, n'est-ce pas?)

Elly : !!

Shitan : C'est bien ce que je pensais... Le pilote manquant de ce Gear qui avait atterri en catastrophe à Lahan... et la mystérieuse jeune femme retrouvée en train d'errer, perdue dans la forêt... ne sont en fait qu'une seule et même personne. A en juger par votre uniforme, je dirais également que vous travaillez dans l'armée... Je me trompe?

Elly : Comment...? Qui êtes-vous?

Shitan : J'ai observé les badges d'identification des soldats morts durant l'attaque de Lahan... Les motifs qui y figuraient étaient les mêmes que ceux de votre uniforme.

Elly : !

Shitan : Ne vous en faites pas, on leur a offert une sépulture décente. Mais, sans doute n'ont-ils pas dû trouver très plaisant de mourir en terre étrangère.

Elly : ...Possible.

Shitan : Fei est-il au courant à votre sujet?

Elly : Je crois qu'il n'a pas encore réalisé.

Shitan : C'est fort probable... Fei ne connaît rien au monde en dehors de Lahan.

Elly : Je vois... Alors comment se fait-il...

Shitan : Bref, il vaudrait mieux que nous n'essayions pas de fouiller plus longtemps dans nos passés respectifs.

Elly : Mais...

Shitan : Disons juste que j'en sais un petit peu plus sur ce monde que la plupart des gens. Quoi qu'il en soit, Elly... J'ai une faveur à vous demander...

Elly : ...De quoi s'agit-il?

Shitan : Avancez droit devant vous et vous arriverez à une route. Continuez alors à avancer... Auriez-vous l'obligeance de partir tant que Fei dort encore?

Elly : !?

Shitan : Des événements regrettables ne cessent de se produire autour de Fei. J'aimerais pouvoir le protéger si cela m'est permis... Je ne veux pas le voir pris dans des luttes inutiles. Et je dis aussi cela pour votre propre bien. Elly, votre place n'est pas ici. Retournez auprès des vôtres.

Elly : Hum... je...

Shitan : Ne vous en faites pas, je ne révélerai pas à Fei votre véritable identité. Je... lui dirai simplement que vous êtes partie rejoindre votre famille...

Elly : Non, ce n'est pas ça! Je lui ai dit des choses horribles... Alors... Je voulais... m'excuser.

Shitan : Des choses horribles?

Elly : Fei disait que c'était de notre faute si le village avait été détruit. Il n'arrêtait pas de dire... Si seulement 'ils' n'étaient pas venus... Alors, j'ai traité Fei de lâche parce qu'il essayait de fuir ses responsabilités... Mais en fait c'est moi qui essayais de fuir la réalité... Si je ne m'étais pas écrasée ici, ils seraient tous encore en train de couler des jours paisibles à l'heure actuelle. Tous ces gens ne se seraient pas retrouvés impliqués dans cette tragédie. Mais j'ai accusé Fei...

Shitan : Vous êtes une perle rare. Je ne m'attendais pas à ce qu'une personne de votre peuple puisse raisonner ainsi. Pour les gens de votre peuple, les habitants de la surface ne sont rien de plus que des animaux domestiques, non...?

Elly : Les Bergers, -Abel-, ayant pris le contrôle des -Agneaux- de la surface... possèdent sur eux le droit de vie ou de mort, comme bon leur semble...

Shitan : Exactement. Et pourtant on dirait que vous vous sentez responsable vis-à-vis de Fei et des villageois. Pourquoi cela?

Elly : Je l'ignore moi-même... Au Jugend, on nous a toujours appris que les habitants de la surface étaient stupides et barbares... Et que c'est pour ça que nous devons les contrôler... Mais...

Shitan : Mais depuis votre rencontre avec Fei, quelque chose à son sujet vous a incité à penser différemment?

Elly : Oui. Il n'est pas différent de nous... En fait il m'a semblé plus puissant. Il possède quelque chose... quelque chose que nous n'avons pas. Et il a également risqué sa vie pour me sauver... par deux fois.

Shitan : La plupart des gens de votre peuple se sentiraient humiliés face à une telle situation. Et pourtant, vous lui en êtes reconnaissante...?

Elly : C'est sans doute à cause de mon père. Il a toujours fait preuve d'ouverture d'esprit envers les surfaciens. Ma nourrice était... une habitante de la surface. Mais personne n'était au courant à son sujet... Et puis... Fei et moi sommes pareils...

Shitan : Pareils?

Elly : Non, rien. Rien du tout...

Shitan : Hum. Je crois comprendre. Je suis navré. Juste après avoir dit qu'il ne fallait pas fouiller mutuellement dans nos passés... C'est dans ma nature, vous savez? Ma femme dit que je suis trop têtû et que je parle trop. Mais, personnellement, je ne pense pas. Il vaudrait probablement mieux que vous retourniez chez vous. Vous ne devriez vraiment pas rester ici.

Elly : Je vais rentrer au quartier général. Mais ensuite que...?

Shitan : Vous êtes inquiète...

Elly : Oui...

Shitan : Il est naturel de se faire du souci. Moi-même, il m'est aussi arrivé de m'inquiéter autrefois, vous savez!?

Elly : Oh, Shitan...

Shitan : En tout cas, laissez-moi faire, je me chargerai de parler à Fei... Vous feriez mieux de partir à présent.

[Elly s'en va. Le lendemain matin...]

Fei : Est-ce qu'Elly est déjà partie?

Shitan : Oh, alors tu ne dormais pas?

Fei : Non, je me suis réveillé pendant votre discussion, alors je n'en ai entendu qu'une partie.

Shitan : ...

Fei : Elly... Alors voilà sa véritable identité?

Shitan : Fei, elle est...

Fei : Je sais, elle n'y est pour rien. Ce qui est arrivé au village est entièrement de ma faute. J'ai déchargé sur Elly tous mes sentiments. C'est moi qui devrais m'excuser.

Shitan : Fei, tu n'as pas à culpabiliser. Ce n'était pas de ta faute non plus. Tu essayais juste de protéger le village.

Fei : Merci, Doc... Au fait, comment vont-ils tous, ceux du village?

Shitan : Ne t'inquiète pas, Yui s'en occupe. Je lui ai dit de se dépêcher de partir et de tous les emmener dans un endroit sûr. Ils devraient être en sécurité pendant un moment. Alors contente-toi de te préoccuper de ton cas pour l'instant.

Fei : OK, Doc.

Shitan : Maintenant réfléchissons à notre prochaine étape... Et si nous quitions la forêt pour nous rendre à Dazil, la ville du désert? Nous devrions en apprendre un peu plus sur les intentions d'Aveh et de Kislev... sans parler des quelques pièces que nous pourrions récupérer pour Weltall. Le souverain d'Aveh n'a sûrement pas l'intention de rester tranquillement dans son fauteuil et de ne pas répondre au fiasco de l'autre nuit!

[Les deux hommes continuent d'avancer à travers la forêt. Soudain, ils aperçoivent un énorme vaisseau aérien.]

Fei : Qu'est-ce que c'est que ce...?

Shitan : Je dirais qu'il s'agit d'un vaisseau de combat aérien en provenance d'Aveh...

Fei : Un vaisseau de combat aérien? On ne m'avait jamais dit qu'Aveh possédait ce genre de truc.

Shitan : De toute évidence, il ne provient pas d'Aveh à l'origine... Sans doute appartient-il aux troupes de Geburah stationnées en Aveh.

Fei : Geburah?

Shitan : Les forces spéciales de l'Empire Sacré de Solaris, connues sous le nom de Geburah. Je suis sûr que tu en as déjà entendu parler. Il s'agit d'une organisation fournissant un soutien militaire à grande échelle au royaume d'Aveh. Ils sont apparus sur Ignis il y a plusieurs mois. Jusqu'à maintenant, Aveh était mis en déroute par Kislev. Mais grâce à l'aide de Geburah ils sont parvenus à récupérer la moitié de ce qu'ils avaient perdu. A présent ils étendent leur territoire et récupèrent les ressources trouvées dans les ruines.

Fei : J'ai entendu les anciens du village en parler... Elly fait partie de cette organisation?

Shitan : C'est fort probable. Leur groupe dispose d'un pouvoir et d'une technologie supérieurs. Selon la rumeur, ils ne seraient venus ici que pour s'approprier les ressources enfouies dans les ruines. Je suis surpris qu'ils aillent jusqu'à utiliser quelque chose d'aussi puissant que ce vaisseau... C'est sans doute pour mettre fin aux récentes escarmouches qui ont eu lieu à la frontière.

Fei : Alors comme ça ils se battent contre l'Empire de Kislev?

Shitan : Oui. Il semblerait que de nouvelles ruines aient été découvertes, à la frontière nord d'Aveh. Ces ruines sont situées sous un temple vieux de cinq cents ans. Kislev s'en est emparé il y a trois semaines. Ils se battent certainement pour le contrôle du site.

[Ils quittent la forêt et marchent jusqu'à une ville située à proximité.]

Fei : Alors voilà... Dazil...

Shitan : Oui, c'est bien ça. Dazil, la cité du désert.

Fei : C'est une ville animée.

Shitan : Cet endroit constitue le centre principal de toutes les fouilles d'Aveh. Les gens viennent de tout le continent d'Ignis pour essayer de retrouver les ressources enfouies dans les ruines aux

alentours. Nous devrions pouvoir en apprendre un peu plus sur ce que préparent les deux royaumes. Et puis nous devons également rassembler les divers éléments nécessaires à la réparation de Weltall.

Fei : La réparation de Weltall...

Shitan : Oui, il faut que nous remplacions ces pièces endommagées pour le remettre en état... Sinon il ne pourra pas fonctionner du tout! Il y a un atelier de l'Eglise dans la partie Sud de la ville. Allons-y, Fei.

Fei : Ouais, d'accord Doc, allons jeter un coup d'œil.

[Ils rentrent tous les deux dans l'atelier de l'Eglise situé à proximité.]

Fei : Woah... Alors c'est ça un atelier de l'Eglise, hein, Doc?

Shitan : Oui. Les ateliers de l'Eglise sont les seuls endroits à réparer officiellement les Gears. Voyons si nous pouvons trouver ici les pièces qu'il nous faut pour rafistoler Weltall. Comme on dit, le temps c'est de l'argent! ...Alors tâchons de faire tout notre possible dès que nous en avons l'occasion.

Ouvrier de l'Eglise : Euh, oui? Que puis-je faire pour vous?

Shitan : Désolé de vous déranger. Notre Gear est tombé en panne, alors j'aimerais acheter quelques pièces pour le réparer.

Ouvrier de l'Eglise : Pas de pot, hein? Pouvez-vous m'indiquer le type de pièces que vous recherchez?

Shitan : Oui, nous aurions aimé remplacer un circuit de détournement à injection modèle X-29.

Ouvrier de l'Eglise : Un circuit à injection modèle X-29? Ca ne s'utilise que sur les tout derniers modèles militaires. Nous n'avons pas ça en stock ici. Vous ne pouvez obtenir ce genre de pièces spéciales qu'en les commandant au quartier général de l'Eglise. Cet atelier n'est destiné qu'à la réparation des Gears civils...

Shitan : Je vois. Désolé de vous avoir dérangé.

Ouvrier de l'Eglise : Navré de ne pas avoir pu vous être utile.

[Fei et Shitan quittent l'atelier.]

Fei : ...Doc, tu aurais un moment? Il faut que je te parle.

Shitan : Oui, bien sûr, Fei...

[Ils marchent tous les deux jusqu'à un pont qui surplombe le centre de Dazil.]

Shitan : Alors, Fei, de quoi voulais-tu me parler exactement?

Fei : Eh bien, Doc, c'est au sujet de Weltall... On ne peut pas trouver les pièces qu'il nous faut, alors, on ne pourrait pas tout simplement ne pas le réparer?

Shitan : Ne pas le réparer. Qu'est-ce qui ne va pas, Fei?

Fei : Eh bien, nous avons réussi à parvenir jusqu'à Dazil par nos propres moyens... Est-ce que ça ne serait pas la preuve que nous n'avons pas besoin de Weltall autant qu'on le croyait? En fait, je comptais, après que les choses se soient tassées, retourner à Lahan pour aider à la reconstruction. C'est tout ce que je peux faire maintenant...

Shitan : ...Je vois. Si c'est ce que tu désires, Fei, alors parfait. Mais je pense que nous devrions essayer d'emmener Weltall le plus loin possible d'ici.

Fei : Le déplacer? Pourquoi ça, Doc?

Shitan : Ca n'est qu'une supposition de ma part, mais... Je soupçonne l'incident de l'autre soir d'avoir eu lieu à cause du vol d'un Gear militaire de Kislev par les Forces Spéciales de Geburah.

Fei : Les Forces Spéciales... Tu veux dire le groupe d'Elly?

Shitan : Exactement. En examinant une des carcasses de Gear, dans le village, j'ai réalisé que le pilote, un soldat de Geburah, était monté à bord d'un Gear de Kislev. Le Gear volé devait utiliser de nouvelles technologies pour que l'armée de Kislev envoie des troupes à leur poursuite.

Fei : Nouvelles technologies?

Shitan : Je pense que la Force Geburah a tenté de voler un nouveau Gear expérimental. Je suis sûr que la nouvelle de l'échec des Forces Spéciales a déjà atteint la capitale. Ils vont venir inspecter les environs de Lahan afin de récupérer toutes les pièces du nouveau Gear qu'ils pourront trouver.

Fei : Attends une minute, Doc! L'armée de Kislev va elle aussi venir à Lahan?!

Shitan : C'est fort probable. Et dans ce cas, il y aura un conflit entre l'équipe d'enquête d'Aveh et les troupes de poursuite de Kislev. S'ils découvrent l'endroit où nous avons caché Weltall...

Fei : Les deux armées se battront pour récupérer Weltall... Et ça juste à côté de Lahan.

Shitan : Donc, afin d'éviter les ennuis, il faudrait que nous emmenions Weltall ailleurs le plus vite possible!

Fei : Mais, on ne peut pas le réparer, alors pour le déplacer...

Shitan : Exact. Mais rester ici ne résoudra rien. Heureusement, cet endroit est le centre de tous les travaux de fouille du pays. Il doit bien y avoir ici des renseignements concernant les endroits où l'on pourrait trouver des pièces... De toute façon, la crainte est souvent pire que le danger lui-même... Ne laissons pas de telles inquiétudes nous paralyser!

[Ils s'apprêtent à quitter la ville, quand Shitan remarque un véhicule stationné à proximité.]

Shitan : C'est un buggy des sables... Mais bien sûr, Fei! J'ai trouvé un bon moyen de récupérer les pièces manquantes pour Weltall. D'abord, il nous faut trouver celui à qui louer ce buggy.

Fei : Un buggy des sables?

Shitan : Le buggy des sables est un véhicule spécialement adapté au désert. Ses pneus ne s'enlisent pas dans le sable, ce qui en fait un outil indispensable pour les longs trajets au cœur du désert.

Fei : Et alors, Doc, qu'est-ce que tu comptes faire avec?

Shitan : Bon, laisse-moi faire. Contente-toi d'attendre et d'observer.

[Ils entrent tous les deux dans le bâtiment de location. Shitan s'approche du propriétaire.]

Propriétaire : Hm? Z'êtes pas du coin. Vous voulez louer un buggy des sables vous aussi, hein?

Shitan : Oui, c'est bien ça. En auriez-vous un à mettre à notre disposition dès maintenant?

Propriétaire : Bien sûr... Les clefs sont sur le contact, vous pouvez le prendre tout de suite.

Shitan : Eh bien, si vous permettez... Fei, je vais dans le désert chercher des pièces pour Weltall.

Fei : Aller dans le désert? Doc, tu comptes aller fouiller des ruines ou quoi?

Shitan : Les armées de Kislev et d'Aveh passent leur temps à se battre dans le désert. Il paraît que les combats entre leurs troupes sont fréquents au niveau des ruines.

Fei : Quel est le rapport avec ce foutu Gear?

Shitan : En parcourant les champs de bataille à la recherche de débris de Gears militaires du même type... je devrais être en mesure de trouver les pièces qu'il nous faut. De plus, Weltall est un Gear de Kislev, il nous faut donc des pièces provenant de Gears de Kislev.

Fei : Mais...

Shitan : Fei, tu t'en fais trop. Les choses finissent toujours par se régler d'elles-mêmes. Tu n'as pas besoin de te faire autant de souci. Pourquoi n'irais-tu pas tuer le temps au bar en attendant que je revienne?

Fei : Doc...

Propriétaire : Hé, vous le laissez partir là dehors tout seul? Il y a beaucoup de combats qui éclatent dans ce désert... c'est un coin vraiment dangereux. J'ai entendu parler d'un groupe de pirates qui rôderaient aux alentours et attaqueraient les gens sur un croiseur des sables. Vous ne devriez vraiment pas le laisser partir là-bas tout seul.

[Shitan monte dans le buggy et disparaît dans le désert.]

Traduction Xenogears par Deus eX Machina 2004